

دورات في اللغة الأم والثقافة الأصلية لأطفال وشبيبة اللاجئين المقيمين في فنلندا
(المخيم الصيفي)

المكان: 25.6.-1.7.2012

الزمان: Kuortti, Kuortinkartano

ماذا نفعل في المخيم؟

تنظم جمعية المدارس الصيفية مخيمات صيفية للأطفال والشبيبة الذين تتراوح أعمارهم بين 7 و 14 سنة. وتهدف الدورات التي تقام في هذه المخيمات الصيفية إلى تعليم كل مشارك لغته الأم وتعريفه على خلفيته الثقافية من مختلف الأوجه. وبالإضافة إلى الدروس النظامية تتخلل دورات المخيمات نشاطات مختلفة كالتسلية والتنزه في الهواء الطلق والرياضة والألعاب والأشغال اليدوية والرسم والغناء والرقص. ويكون المدرسون هذه الدورات من نفس المجموعة اللغوية والثقافية للتلاميذ.

أسس القبول:

تعطى الأولوية في القبول في المخيمات الصيفية للأطفال والشبيبة الذين لم يسبق لهم المشاركة في مخيمات سابقة في الأعوام الماضية وللذين لا يدرسون لغتهم الأم في مدارسهم النظامية. ويتم قبول الفئات الأخرى في هذه المخيمات إذا توفرت أماكن شاغرة بعد ذلك.

رسم الإشتراك:

رسم الإشتراك في المخيم الصيفي هو 70 يورو. ويتضمن هذا الرسم الرعاية الكاملة إقامة وطعاماً كما يتضمن تكاليف مستلزمات التعليم والدورات. ولكن يتكلف كل مشارك تكاليف السفر ذهاباً وإياباً بنفسه. وإذا إشتراك في المخيم عدة أخوة من نفس العائلة فيكون رسم إشتراك الأخ الأول 70 يورو ولبقية الإخوة 50 يورو للشخص. تدفع رسوم الإشتراك قبل بدء نشاطات المخيم وفي موعد أقصاه تاريخ الإستحقاق.

كيف تعرف أنك قبلت في المخيم؟

ترسل جمعية المدارس الصيفية لك رسالة تعلمك بها بأنك قد قبلت للإشتراك في المخيم. وتبين هذه الرسالة معلومات الإتصال بمدرسي الدورات لتمكينك من الإتصال بهم عند الضرورة. وقبل بدء المخيم تقوم جمعية المدارس الصيفية بإرسال رسالة ثانية لك توجد فيها إرشادات وتوجيهات عن كيفية السفر لمكان المخيم ومعلومات عما يجب عليك أن تأخذه معك للمخيم.

كيف تكتب في المخيم؟

قم بتعبئة إستمارة طلب الإكتتاب وأرسله قبل 5/1 للعنوان التالي:
Kesälukioseura, PL 115, 00161 Helsinki

من أين يمكنك الحصول على معلومات إضافية عن المخيم؟

إتصل بجمعية المدارس الصيفية على هاتف 09-6860 7718 أو 09-6860 770.

Oman äidinkielen ja kulttuurin kurssit
Kurser i eget modersmål och kultur
دورات في اللغة الأم والثقافة الأصلية

Ilmoittautumislomake - Anmälningsblankett – إستمارة طلب إكتتاب

Sukunimi / efternamn / إسم العائلة

Etunimi / förnamn / الإسم

Tyttö / flicka / بنت

Poika / pojke / ولد

Syntymäaika / födelsedag / تاريخ الميلاد

Osoite / adress / العنوان

Puhelin / Telefon / هاتف

Suomeen tuloaika / Ankomstid i Finland

تاريخ الوصول إلى فنلندا

Onko perheesi Suomessa?

Är din familj i Finland?

هل عائلتك مقيمة في فنلندا؟

kyllä

ja

نعم

ei

nej

لا

Onko sinulla koulussa oman äidinkielen opetusta?

Har du undervisning i modersmål i skolan?

هل تدرس اللغة العربية في مدرستك؟

kyllä

ja

نعم

ei

nej

لا

Oletko aikaisemmin osallistunut Kesälukioseuran kursseille?

Har du tidigare deltagit i Sommargymnasiesamfundets kurser?

هل سبق لك الإشتراك في دورات المخيم الصيفي؟

kyllä

ja

نعم

ei

nej

لا

Milloin / när / متى

Päiväys

Datum

التاريخ

huoltajan allekirjoitus

målmannens underskrift

توقيع ولي الأمر

Palautusosoite / returadress / عنوان إرسال الطلبات

Kesälukioseura, PL 115, 00161 Helsinki